

され出した、と述べている。確かに、カッシーラー以後、イタリアの学者たち、ジョヴァンニ・ジエンティーノ Giovanni Gentile、ジョルジョ・サント・グイゼッペ Giuseppe Santini、ジョルジョ・トリヤー Giuseppe Anichini、ジョルジ・マリアン Heitzman、若い頃はイタリアのマルヤン・ハイツトゥー Marian Heitzman、若い頃はイタリアにいた、ベルリン出身のパウル・オスカー・クリストファー Paul Oskar Kristeller の専門研究により、フィチーノ解釈は大きな進展を遂げて、現在に至った。

(II) フィチーノとアリストテレスの愛の伝統

このような研究上の発展が、今日の私のこの提題に充分に反映されるかどうかは自信があるわけではない。最初、このシンポジウムの企画を加藤守通氏からいただいた時、私が考えていたのは、フィチーノの『愛について』(De amore) の系譜を辿ることであった。その視点から、「一五六世紀のプラトン主義——フィチーノと彼以後の世代の哲学者——」となる題は提出された。

これは、インターネット時代に入り、フィチーノの最も重要な弟子であったフランチェスコ・ディ・ザノビ・カッタリ・ダ・ディアツチエーレ Francesco di Zanobi Cattani da Diaceto (一五六一—一五九一) の、晩年の作品と同題の『愛について』(De amore libri tres) ながら答寫ニアプローチもなれど、まだだ

とがあつた。また、待望のジルダーノ・ブルーノの翻訳『英雄的狂氣』(Erotici furori) が、もながら加藤訳(東信堂、一〇六六年)で出たこともあり、じぶタイミニングに思われたからであつた。『英雄的狂氣』には、清新体派詩の詠う高貴な心に、ペトタルキズモに見られる愛の冷たき炎がともされた文学的伝統と、フィチーノやディアツチエーレのプラトン的愛の哲学的伝統とが流入し、混交し合つてゐる。ここでは、詩人と、神的な至上の対象を英雄的に憧憬する哲学者とはひとりの人に集約され、異なつてはいられない。ブルーノはまさしく詩人哲学者である。

ディアツチエーレの代表的著作のうち、「美について」(De pulchro libri III) は現代の校訂版があり、読むのは容易だつたが、『愛について』は一六世紀の版しかなく、なかなか見るといえ困難であった。ディアツチエーレの両作品とも、存在の位階論においてきわめてプロティノス的であるので、新プラトン主義の名を冠するこの協会で発表するには相応しい、と考えてもいた。その「愛について」のなかで、ディアツチエーレが、プロティノスやその他のプラトン主義者は、キリスト教の神 (Iddio) が本質あるいは知性であることを否定し、まつたく單に「なるもので充満、満ちていふ」といつてはいる。また、神は血肉にしか知られず、彼の神性の底知れぬ深みの礼讀者、崇拜者である、と断じ、ディオニュシオス・アレオパギテスがこの神的な濃霧 (caligine) を祝してはいる、とも書いている。

なお、『愛について』はフィチーノと同様、血肉俗語訳を行つてゐる。ルネサンス時代には、実にさまざま「愛の著者たち」(trattatisti d'amore) が現われて、「愛」の考察を開拓した。ブ

ルーノの前記作品もそのひとつであり、フィチーノとディアツチエーレの師弟は、わけても重要な著述を残して、これらの著者たちに素材を提供した思想家といえるであろう。彼らのプラトン的伝統は特にペトラルカの詩的伝統と融合する。この影響は大きく、フランスやイベリア半島の国々、海を越えて英國など、広範な拡張を見せた。一例を挙げると、加藤英雄の研究(モーリス・セーヴ研究 昭森社、一九六四年)と訳業(モーリス・セーヴ『アリーニ至高の徳の対象——青山社、一九九〇年)から知られる、一六世紀フランス文学におけるモーリス・セーヴ Maurice Scève (一五〇一一—一五六四) がいる。セーヴはリヨン出身で、当地はイタリア・ルネサンス文化の重要な流入地であった。

(III) 公会議と靈魂不滅論

ソルジではしかし、愛の問題、またその発展史を辿らずに、私自身が関心を持ち続けている題目に話を転じることにしたい。それは「靈魂不滅」の問題である。このプラトン主義的テーマは、私たちの先祖が初めてキリスト教を受け入れた時——一六世紀後半のことであるが、この思想をも知ることになったという意味で、たいへんに重要だと考えるに至つた。来日したイエズス会を中心とする宣教師たちは、仏教、特に禪宗がキリスト教と違つて、死ねば終わり、靈魂は死すべき、と説いてはいるが、盛んに批判した。彼らが靈魂不死を強調した背景には、後述するラテラノ公会議でこれが決められたことが大きかったであろう。

一五八三年に来日し、九〇年にはイエズス会日本準管区長となつた、ペドロ・ゴメス Pedro Gómez の『講義要綱』(Concilio

nde iachum) (Breve compendium) ——アリストテレス『靈魂論』の註釈とカトリック教義の解説——日本語本では、ラテン語本と違い、靈魂不死の特別な頁があり、これをコツレージョで講義することがいかに大切な意味を有していたが、よくわかる。ちなみに、この『講義要綱』(コンペニデイウム) のラテン語本は現在ヴァティカン図書館にあるが、かつてはスウェーデンのクリスティーナ女王が所有していた。また、日本語本はかれこれ一〇年ほど前の一九九五年に、オックスフォード大学モードリン・カレッジ付属図書館で発見された。

その同じ年に、私は編訳著としての『ルネサンスの靈魂論』(一九九五年、三元社) を公にし、「フィチーノの『プラトン神学』と靈魂不滅の伝統——特に「自然的欲求」をめぐつて——」を著わした。この時には、私のなかでは「靈魂不滅」は彼我の相違を越えた普遍的問題、必ずしも明瞭には意識されていなかつた。この小論で、中世思想とルネサンス思想の問題を対比させる意味で、ふたつの公会議に言及した。それは、一三一一一二年開催のヴィエンヌ (Vienna) と一五一二一七年開催の第五回ラテラノ (Laterano) の公会議で、一方には中世のアリストテレス主義の影響が、他方にはルネサンスのプラトン主義のそれがそれぞれ、如實に表現されていると指摘した。ただ、そこでは公会議の中身までは踏み込んで書いていないので、今回はすこし細かくその内容を見てみたい。

一四世紀初めのヴィエンヌの教令 (decreta) には以下のようにある。「理性的あるいは知的靈魂の実体が、それ自身でおよび本質的に人間の身体の形相でないと無誤に主張するが、

あるいは疑わしいと見なす、すべての教説あるいは命題は、誤りであり、かつカトリック信仰の真理に反するとして拒否する」⁽¹⁾。これは当時にあって、フランチエスコ修道会厳格主義者(spirituale)、即ハシネス・ペトルス・オリヴィ Johannes Petrus Olvi (一一九八年死去) の説に従う者たちの思想を否定したのであった。ここには、靈魂は肉体の形相である、というアリストテレス主義が反映されている。一三世紀に、同主義が西歐世界を席巻し、大学で大きな権威を持つた結果であった。質料としての身体、形相としての靈魂など、う考究方が、聖書的・キリスト教的伝統にはとても見出されない概念であることは言うまでもない。

この一〇〇年後の、一六世紀初めのラテラノの教書(*constitutio*)ではこらである。「信徒たちによつて常に峻拒された、特に理性的靈魂(*anima rationalis*)の本性、それが死すべきものである、あるいはすべての人間にそれが唯一である」という、きわめて有書な誤り、毒麦を主の耕地に播く者があり、(そのなかの)ある者は哲学者氣取りで、この命題は哲学に従えば、真理であると眞似している」と。こひには、イスラムの哲学者アヴェロエスの説と所謂「重真理説が示唆されてい。

これに対し、続けてラテラノ教書は、ヴィエンヌの普遍公会議と、時のローマ教皇クレメンス五世の名を挙げながら、言つ。「同公議で宣言された規定(*canon*)では、知性的靈魂(*anima intellectiva*)ば、⁽²⁾ ことにそれ自身でおよび本質的に(*vere per se et essentialiter*)人間の身体の形相として存在するだけなら不滅である。やうに、数多の数の身体にそれがひとつずつ

(singulariter)注入されて、それは多数化され、またそうされべきなものである。これが明確に福音から確定されるのは、主がへかれらは靈魂を殺すことはできない」「マタイオス一〇章二八節」、また別のところでこの世で自らの靈魂(*anima*)を憎む者は永遠の生(*vita*)ではこれを保つ、「即ハシネス一一章二五節。共同訳では「この世で自分の命を顧みない人は、それを保つて永遠の生命に至る」と言われるときである。また、永遠の褒賞、そして永遠の罰を生の価値に応じて判断すると、主が約束されたときなのである「マタイオス二五章四六節」。そうでなければ、化肉とキリスト教の他の奥義がわれわれにはなんのためにもならず、復活は期待されえないこととなり、かつ、聖人と義人は「使徒(註。大文字。パウロを指す)に従つて」、あらゆる人間のうちこれ以上の惨めな者はいない「コリントの信徒への手紙I一五章一九節」ということになるだろう」と。

引用には名指しされていないものの、パドヴァなど、北イタリアの大大学で教えたアリストテレス主義者、ピエトロ・ポンボナツツィ Pietro Pomponazzi (一四六一—一五一五)と彼の思想が批判され、⁽³⁾ 証定されてもいることができるであら。このポンボナツツィの学的活動を知るには、先ずパリ大学とは異なる当地の大學生の実態を知つておく必要がある。ここでは、学芸学部が目的的の異なる神学部に抗して、哲学の権利を主張する必要はなかった。パドヴァを始め、ボローニヤ、マントヴァ、フェッラーラ——彼が教えた諸大学であった——などは法律と学芸だけの学部で、独立した神学部は存在していなかつた。このため哲学は宗教のことを顧慮することなく、純粹に理性に基づく哲學的議論

論が可能だつた。靈魂不滅の問題も、彼はアリストテレス思想を研究することで、信仰から切り離された同哲学の靈魂觀を語ることができたのである。

さて、先の「靈魂は肉体の形相である」という表現と同様、聖書的・キリスト教的伝統には見出し難い「靈魂自体の不死」は、ルネサンス期に高まつたこの可否をめぐる議論と無関係ではない、つまりフィチーノの『アラートン神学——靈魂不滅論——』(*Theologia platonica de immortalitate animorum*)に見られるようだ。その強調の風潮と大いに関連があると見るべきである。この時代、靈魂不滅の書が數多く書かれたことは、ディ・ナポリが大著で詳細に研究しているところである。⁽⁴⁾ 精魂不滅論の流行が一六世紀初めに教会に影響を及ぼし、靈魂不滅が信仰箇条になつたことは、イタリア・ルネサンスにおけるアラートン主義復興の反映の結果と言えるであろう。靈魂不滅論のスンダとさうべき『アラートン神学』の第一五巻は、「不敬虔な」アヴェロエスに対する批判となつてゐる。

(四)アラートンからフィチーノを経てステウ「古代神学」から「永遠の哲学」へ

ルネサンスにおけるアラートン主義復興の外的きっかけは、ラテン教会とギリシャ教会との合同を目指すフィレンツェ公會議にギリシャ人の一行がやって来たことにある。一四三八—一三九年のこと、その一員のなかにアラートンの異名を有するゲオルギオス・ゲミニストスがいた。アラートンの響きに似てゐることから、彼は好んでそのように名乗つた。短期の滞在中にアラートンは、

イタリアにいる「アラートン主義者たちのために」「アラートンとアリストテレスの哲学の相違」(*De platonica et aristotelica philosophiae differentia*)を著わし、⁽⁵⁾ フィチーノ人がアリストテレスを誤読して、間違つた理解をしているのであり、キリスト教会とアリストテレスの思想が反してゐることの数々を指摘した。そのなかに、アリストテレスは人間の靈魂は不死であるとは教えていらない、といふものもあつた。また、アヴェロエスによつて、このギリシャ哲学者の著作は人間の叡智全体を包括すると信じ込ませている、といふものもあつた。特に、アリストテレスの著作が自然哲学を完璧に完成させてゐる、といふ確信性において、アヴェロエスは間違ひを犯してゐると主張した。

本書の詳細な内容に立ち入らずに、ここでは、アラートン思想と区別されるフィチーノ思想の特色に触れておきたい。アラートンが提示した、アラートンニアリストテレス間の相違といふよりもむしろ優劣をめぐる議論には、イタリア半島のヒューマニストはこの段階では積極的な関心を示してはしない。それは来伊したギリシャ人学者の間で盛んな論題となつた。そのなかにあつて、のちにローマ教会の枢機卿になり、重要な歴史書をヴェネツィアの図書館に遺贈したベッサリオンは両学者のそれぞれの特長を認め、双方に価値を置いた。この考え方には、後の世代に属するフィチーノは与し、アラートンは一方的にアリストテレスを否定することはなかつた。その上でアラートンとフィチーノの最大の違いは、人間の行動に自由を認めるかどうかに懸かつてゐる、と想するであらう。アラートンは『運命論』(ペリ・ハイマルメネース)では、宿命論・決定論を開拓して自由を否定した。

フィチーは『プロティノス註釈』(Epitoma Plotini) の「アントニヌスのエネアス曰、『「運命はヘート」だ、人の努力が無くては成らぬ』」と記す。アントニヌスは、アントニヌスの先の著とこれを含む一原本(Riccardiana MS. 76)を、フィチーは所有していたが、これは古希の「人間の血田意地を弁護している。また、アントニヌスの『法律』(ノモイ)に現われる多神教崇拜もフィチーには無縁である。

ただ、ペリトの主義の伝統を「古代神学」(prisca theologia)の伝統と見なすフィチーの歴史觀には、アントニヌスは負かといふがあるであつた。「古代神学」の鍵となる人物はフィチーの場合、ヘルメス・トロスマス・ギブースであった。これはやがて「アントニヌス・ストウコ Agostino Steuco の著書は『永遠の哲學』(De perenni philosophia libri X. De Bugubij nomine, Lugduni 1540. altera editio, Basileae, 1542) は純実ゆき。彼は一回六七年から八年ほどゲラシニオに出席した。この名は Steuchus Bugubinus だが、早い時期に洗礼名ダイドの名をアントニヌス・マーティヌスに改めた。やがてローマ教皇パウルス二世にガリアン図書館を任せられた。トレント公会議に赴く途中、一五四八年にウェネツィアで亡くなった。

ステウコはくづり語を理解し、カバラを通じていた。このじとその著にも窺える。ヘルメス文書の引用も、神話的オルフェウスの名も用ひた。そのほか、アントニヌス・トリニティス、アウグスティヌスが欠如してしまったのは象徴的である。セント・ペトランカの同時代人、グレゴリオ・ダ・ラミーニ(Gregorio da Rimini)は近世最初のアウグスティヌス主義者として知られる。ラミーニは明確に、ピサントイーンの伝統とは別に、教父を介した、中世來のラテン的伝統におけるペリトの歴史がある。

ステウコ以後は、ペリトは「アントニヌス・マーティヌス」へ Roberto Bellarmine (1542-1621) が、その『教会著作家』(De scriptoribus ecclesiasticis) のなかで「トマクス・ティヌスに大いに共通している。ペリトは、神学の深き闇黙性はよく知られてゐるけれども、ペリトの主義の大義は、一篇を成すアウグスティヌス主義が、ルネサンスはおこるかなる發展を遂げて、近代の新たな修道会がおこるところを受け入れられたのかは、今後の課題として残されてる。

人が重視した古代神学が、ロト・ペターアの回復も注目される。アルカスやサッカロの名は幅広く用いられる。哲学部門を教えるトイオゲヌス・カナルティオスが紹介されたのも、このイタリア・ルネサンスではあるが、やはり彼の名も多く引用されている。ただ、ポンボナシ・カナルティオが最も多く引用されている。このように豊かな哲學史を通じながら、ペリトの主義の伝統を踏まえて書かれた書物が、この『永遠の哲學』であった。フィチーの名の引用は一度だけだが、「永遠の哲學」とは、フィチーの「敬虔な哲學」(pia philosophia) についての「古代神学」におけるも遡及する構造である。

(五) 総一トカケストライスベナの註題

ルネサンスのペリトの主義を見てみると、哲學と神学が分離しないことが明らかになれる。圓頭ドマイヨルの論を紹介しながら、カッサーーの名を出したが、彼は『認識問題』第一卷を読題されても感がある。カッサーーの觀點では、フィチーの哲學思想は神学的傾向が強く、その分、近代的でないと判断されたのである。

フィチーはペリトの思想から、神学と哲學双方の結合強化を図る上でのカケストライスが鍵を握っている。教父である

【註】

- (1) M. Meier, Gott und Geist bei Marsilio (sic) Ficino, in Beiträge zur Geschichte der Renaissance und Reformation, München/Freising, 1917, 236-247.
- (2) Descartes und die Renaissance, Münster i. Westf., 1914.
- (3) A cura di Sylvain Matton, Scuola Normale Superiore di Pisa, 1986.
- (4) 三本煙草上巻大外語叢書の「新訳」による。
- (5) Decrees of the Ecumenical Councils, Volume One Nicaea I to Lateran V, edited by Norman P. Tanner S.J., Sheed & Ward and Georgetown University Press, 1990, 360-361. 小トト・編原典は英語訳語の「新訳」による。
- (6) Ibid., 605.
- (7) Ibid.
- (8) Jos Deorte, Proofs of the Immortality and Mortality of the Soul in the Renaissance of the 12th and late 15th Centuries, in Medieval Antiquity, Leuven University Press, 1995, 95-126, 第116-117. Cf., Paul F. Grendler, Paul Oskar Kristeller on Renaissance Universities, in Kristeller Reconsidered. Essays on his Life and Scholarship, edited by John Monfasani, New York, 2006, 89-130, 第111-118.
- (9) L'immortalità dell'anima nel Rinascimento, Torino, 1963.
- (10) Charles Lohr, Georgius Gemistus Pletho and Averroes. The Periodization of Latin Aristotelianism, in Sapietiam

Renaissance, herausgegeben von Paul Richard Blum in Verbindung mit Constance Blackwell und Charles Lohr, München 1999. 30,43

Verbindung mit Constance Blackwell und Charles Loehr,
München 1999 3948

A Keller Two Buzantina Scholares and their Recitation in
classroom, 1900, 05-10.

ITALY IN FEDERALISM

(21) Mariano Crociata, *Umanesimo e teologia in Agostino Steuco. Neoplatonismo e teologia della creazione nel «de perenni philosophia»*, Roma, 1987, 48. 記載の如き
Ibid., 283-289.

(22) 1957, 363-370, 記載の如き
 John Montfasani, Platonic Paganism in the Fifteenth Century, in *Reconsidering the Renaissance. Papers from the Twenty-First Annual Conference*, edited by Mario A. Di Cesare, New York, 1992, 45-61.

(4⁴) William J. Bouwsma, The Two Faces of Humanism: Stoicism and Aristotelianism in Renaissance Thought; 1500-1600, 61.

A Usable Past. Essays in European Cultural History, Los Angeles/Oxford, 1990, 19-73, #11 62.

TGD, TGD

シンポジウム

大貫
義久

はじめに

「シトの演説 *Oratio de hominis dignitate*」(一四八六年。以下「*演説*」と略す)を中心にジ・ヌアノー・ルーフ・トリシタ・リリハの「シトのパトヘーン主義を明らかにしたい。彼には他にも「ビロウ」。ベニガ・ヒーに由りて作成された「愛の歌」注解 *Commento sopra una canzona de amore composta da Girolamo Benivieni*」(一四八六年。『演説』の直前に執筆)、「ペトタ・ハルベ——創世記」の大田よりシトの七部からなる詔——*Hecataplus* (一四八八年)、「存在」と一者につらつて *De ente et uno*」(一四五一年)といった著作があり、これら三著作間でのペートの主張の相違がこれまで議論されてきた¹⁾。また、ペートはパトヘーン主義ばかりでなく、当時のアリストテレス主義や、むしろペトロイの神秘主義カバラなど様々な思想の影響を受けているので、彼のプラトン主義だけを浮き彫りにするのは難しい。ペートのプラトン主義はキリスト教的なプラトン主義と言つてよしかもしけない。そして当

時のフラン西斯主義を定義すること自体がそもそも難しい。プラトンの影響ということでは一四八四～八八年にフィチーノによる『プラトン全集』のラテン訳が刊行されたことは注目に値する。

学者ゲオルギオス・ゲミストス・プレトンの影響を受けている。プレトンはプラトンを、ヘルメス・トリスマギストス、ゾロアスター、オルフェイス、ピュタゴラスと統べ「古代神学 *theologia prisca*」の大成者とみなしていた。この古代神学の考えに従い、フィチーノはプラトンの著作を「ラテン訳する前に『ヘルメス文書』を翻訳したのである。ピーロもプラトンへの関心をフィチーノによって開かれたが、しかし彼にはフィチーノのようなプラトンへの熱狂はない。

以上のこととを考慮に入れた上で、小論では、ピーコが独自色をあえて出そうとした、そしてまたルネサンス期において特に有名な『演説』に注目し、「自然と人間」について考え方を扱う中でピーコのプラトン主義を明らかにしたい。『演説』においてピーコは、「人間の尊厳」ははもちろんのこと、さらには、それ以上に人間の尊厳を実現する学問（哲学）の、特に自然哲学の、効

新プラトン主義研究

STUDIA NEOPLATONICA

第7号

講演会

音楽という名の学知

- バッハの曲集 „Das Wohltemperirte Clavier“へのメモ—
丸山 桂介 1

シンポジウム「新プラトン主義とルネサンス思想」

- ジョルダーノ・ブルーノにおける新プラトン主義
—『英雄的狂氣』の場合— 加藤 守通 19

- イタリア・ルネサンスにおけるプラトン哲学とキリスト教神学
根占 献一 31

- ジョヴァンニ・ピーコ・デッラ・ミランドラのプラトン主義
—「自然と人間」という観点から— 大貫 義久 39

合評会

- 柴田有『教父エスティノス—キリスト教哲学の源流—』勁草書房
(司会)大森 正樹、(自著紹介)柴田 有 51
(評者)鈴木 順、(評者)柳澤 田実

プロティノス・コロキウム

- プロティノスにおける異他性の生成 今 義博 69

論文

- トマス・ティラーにおけるプロティノス受容に関して
—フィチーノを介して— 三宅 浩 79

- 初期リルケと新プラトン主義との出会い並びにその展開
—創造と芸術の視点をめぐって— 水落 美也子 91

- アウグスティヌスの探求における新プラトン哲学の影響について
—『告白録』・『神国論』・『三位一体論』に基づいての一考察— 堀 正憲 115

欧文要約

2007

新プラトン主義協会

新
プラ
ト
ン
主
義
研
究

第
7
号

Vol. VII
2007

STUDIA NEOPLATONICA

SHIN-PLATON-SHUGI KENKYU

Vol. VII

December 2007

CONTENTS

Lecture

- Musica scientia mathematica:
Im Fall des Wohltemperierten Klaviers bei Bach...Keisuke MARUYAMA 1

Symposium "Neoplatonism and Renaissance Philosophy"

- Giordano Bruno and Neoplatonism:
With Special Reference to the *Eroici Furori* Morimichi KATO 19
The Platonic Philosophy and the Christian Theology
in the Italian Renaissance Ken'ichi NEJIME 31
Platonism of Giovanni Pico della Mirandola:
From the viewpoint of "Nature and Man" Yoshihisa OHNUKI 39

Review

- You SHIBATA, Justin, Philosopher, and Martyr:
A Source of Christian Metaphysics (Chairperson) Masaki OHMORI 51
(Author) You SHIBATA 53
(Reviewer) Jun SUZUKI 57
(Reviewer) Tami YANAGISAWA 61

Plotinus Colloquium

- The Genesis of 'Otherness' in Plotinus Yoshihiro KON 69

Articles

- A Study on the reception of Plotinus by Tomas Taylor:
Through Ficino Hiroshi MIYAKE 79
Rilkes Begegnung mit Neuplatonismus und ihre Entfaltung:
Um seine Ansichtspunkte über Kunst und seine eigene schöpferische Tätigkeit Miyako MIZUOCHI 91

On the Influence of Neoplatonism on Augustine's Inquiry:

- A Consideration according to *Confessiones*, *De Civitate Dei*, and *De Trinitate* Masanori SAKAI 115

Summaries (1)

JAPANESE SOCIETY FOR NEOPLATONIC STUDIES

Nagoya Institute of Technology
Nagoya, Japan
ISSN 1348-3889

定価:本体1,000円(税別)